



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 20/2024

1. Résultats - Resultate - Risultati

LNA / NLA

A83 Sayaluca Cadempino Lugano - Rothrist 15:03 6-1 | 0-2 | 9-0

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA58 Bassecourt Eagles IIb - Bienne III 07:10 2-2 | 3-5 | 2-3

DB103 Lécheltes Coyotes IIIb - Lécheltes Coyotes IIIa 03:18 0-6 | 0-5 | 3-7

DB105 Aire-la-Ville III - Givisiez IIIb 05:00 Forfait

DB107 Dzos Volants II - La Broye II 03:06 0-0 | 1-4 | 2-2

SWISS CUP

SC402 Sayaluca Cadempino Lugano - Rothrist 09:02 3-0 | 2-0 | 4-2

SC501 Malcantone - Rossemaison 07:03 1-2 | 3-0 | 3-1

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out -Tour final relegation / relégation directe

LNA / NLA

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Rossemaison	14	11	0	0	0	2	1	99	60	39	35
2. Sayaluca Cadempino Lugano	13	10	2	0	0	0	1	108	59	49	34
3. Givisiez	14	8	1	0	0	0	5	93	72	21	26
4. Malcantone	13	8	0	0	0	0	5	93	67	26	24
5. Buix	13	7	0	0	0	0	6	91	72	19	21
6. Aire-la-Ville	14	7	0	0	0	0	7	71	77	-6	21
7. Rothrist	14	5	0	0	0	1	8	76	91	-15	16
8. La Tour	14	4	0	1	0	0	9	73	104	-31	14
9. Rolling Aventicum	15	3	0	0	1	0	11	69	130	-61	10
10. Lécheltes Coyotes	14	2	0	0	0	0	12	65	106	-41	6

LNB / NLB

	P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1. Courroux Wolfies	14	11	1	0	1	0	1	107	74	33	36
2. Ajoie	14	9	1	0	0	0	4	97	76	21	29
3. Gekkos Gerlafingen	13	8	0	1	0	0	4	93	66	27	26
4. Oensingen Roadrunners	14	7	0	0	0	4	3	79	71	8	25
5. Bienne	14	6	2	0	0	1	5	82	75	7	23
6. Rossemaison II	13	6	1	0	0	1	5	99	92	7	21
7. Capolago Flyers	15	5	0	2	0	0	8	85	97	-12	19
8. Novaggio Twins	14	3	2	0	0	1	8	63	93	-30	14
9. Buix II	14	3	0	0	2	0	9	93	107	-14	11
10. Bassecourt Eagles	15	1	1	0	0	1	12	77	124	-47	6

1L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Neuveville I	13	12	0	0	0	0	1	111	60	51	36
2.	Aire-la-Ville II	13	11	0	0	0	0	2	126	59	67	33
3.	Grenchen	13	11	0	0	0	0	2	107	63	44	33
4.	Léchelles Coyotes II	13	8	0	0	0	0	5	79	95	-16	24
5.	La Broye I	13	5	0	0	0	0	8	105	119	-14	15
6.	Dzos Volants I	12	4	0	1	0	0	7	75	87	-12	14
7.	Rolling Aventicum II	13	4	0	1	0	0	8	71	93	-22	14
8.	Givisiez II	13	4	0	0	0	0	9	87	95	-8	12
9.	La Roche I	13	2	0	0	2	0	9	52	101	-49	8
10.	Bienne II	12	1	0	0	0	0	11	49	90	-41	3
1L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Langnau Stars I	13	9	2	0	0	0	2	88	43	45	31
2.	Fight Pigs Gersau	12	9	0	0	0	0	3	86	53	33	27
3.	Wolfurt Walkers	14	8	0	0	0	1	5	117	73	44	25
4.	Zofingen Black Panthers	12	7	0	1	0	0	4	67	66	1	23
5.	Rangers Lugano	13	6	0	0	1	1	5	71	83	-12	20
6.	Paradiso Tigers I	14	6	0	0	0	0	8	74	88	-14	18
7.	Laupersdorf	11	5	0	0	0	1	5	78	72	6	16
8.	Hurricanes Lenzburg	11	4	2	0	0	0	5	61	64	-3	16
9.	Alligators Ruswil	12	2	0	0	0	1	9	65	84	-19	7
10.	Malcantone II	14	2	0	0	0	0	12	48	129	-81	6
2L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Ajoie IIa	13	11	0	0	0	1	1	137	87	50	34
2.	Rossemaison III	13	9	0	0	0	0	4	137	80	57	27
3.	Bassecourt Eagles IIa	11	7	2	0	0	0	2	86	60	26	25
4.	Courroux Wolfies II	11	8	0	0	0	1	2	100	81	19	25
5.	Ajoie IIb	13	6	1	0	0	0	6	114	114	0	20
6.	Buix III	12	5	1	0	0	0	6	82	81	1	17
7.	La Neuveville II	14	3	0	0	0	1	10	90	128	-38	10
8.	Bienne III	12	1	1	0	0	1	9	77	115	-38	6
9.	Bassecourt Eagles IIb	13	1	0	0	0	1	11	59	136	-77	4
2L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Givisiez IIIa	17	15	0	0	0	0	2	222	104	118	45
2.	Rolling Aventicum III	18	13	1	0	0	0	4	142	87	55	41
3.	Roller LS	17	12	0	0	0	1	4	135	66	69	37
4.	Aire-la-Ville III	17	11	1	0	0	1	4	160	85	75	36
5.	Murist/Montet Black Tigers	18	10	1	0	0	1	6	177	100	77	33
6.	Léchelles Coyotes IIIa	18	11	0	0	0	0	7	180	108	72	33
7.	Givisiez IIIb	18	6	1	1	0	1	9	112	132	-20	23
8.	La Broye II	18	7	0	0	0	1	10	113	153	-40	22
9.	Estavayer	16	6	1	0	0	0	9	87	95	-8	20
10.	Dzos Volants II	18	4	1	0	1	1	11	128	139	-11	16
11.	La Roche II	17	2	0	0	0	0	15	53	238	-185	6
12.	Léchelles Coyotes IIIb	18	1	0	0	0	0	17	49	251	-202	3
2L Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Langnau Stars II	8	5	0	0	2	0	1	64	45	19	17
2.	Red Rocks Rothenfluh	8	4	0	2	0	0	2	75	51	24	16
3.	Wollerau Ia	8	4	0	1	1	0	2	60	43	17	15
4.	Gekkos Gerlafingen II	8	4	0	0	0	0	4	54	49	5	12
5.	Wollerau Ib	7	3	0	1	0	0	3	53	53	0	11
6.	Rothrist II	8	2	0	1	1	0	4	58	71	-13	9
7.	Oensingen Roadrunners II	9	1	0	0	1	0	7	47	99	-52	4

2L Gr. D		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Paradiso Tigers II	13	10	0	1	1	0	1	116	50	66	33
2.	Eagles Vedeggio	12	7	1	1	0	1	2	81	43	38	26
3.	Capolago Flyers II	12	7	1	0	1	1	2	101	67	34	25
4.	COB Unicorns	14	3	0	0	1	0	10	56	124	-68	10
5.	Sorengo	13	0	0	1	0	0	12	61	131	-70	2
JNR Gr. O		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	9	8	0	0	0	0	1	107	46	61	24
2.	Novaggio Twins	8	6	0	0	0	0	2	50	43	7	18
3.	Courroux Wolfies	8	4	1	0	0	1	2	76	57	19	15
4.	Gekkos Gerlafingen	9	4	0	0	0	1	4	46	58	-12	13
5.	Wollerau	8	3	1	0	0	0	4	84	65	19	11
6.	MGI TI Skate	10	3	0	0	0	0	7	54	79	-25	9
7.	JB Wiggertal United	10	1	0	0	0	0	9	39	108	-69	3
JNR Gr. W		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rolling Aventicum	9	8	0	1	0	0	0	108	41	67	26
2.	MJ Bienne-La Neuveville	10	7	1	0	0	0	2	103	34	69	23
3.	Dzos Volants	10	6	0	0	0	2	2	132	59	73	20
4.	Buix	9	5	0	0	1	0	3	71	75	-4	16
5.	La Broye	9	5	0	0	0	0	4	68	70	-2	15
6.	Givisiez	10	2	1	0	0	0	7	73	99	-26	8
7.	Bassecourt Eagles	9	1	1	0	0	1	6	66	89	-23	6
8.	Ajoie	10	0	0	0	0	0	10	40	194	-154	0
NVCE Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye	8	7	0	0	0	0	1	160	45	115	21
2.	Rolling Aventicum	8	7	0	0	0	0	1	131	42	89	21
3.	Dzos Volants	8	5	0	0	0	0	3	96	69	27	15
4.	Ajoie	7	3	0	0	0	0	4	83	85	-2	9
5.	Givisiez	7	3	0	0	0	0	4	55	81	-26	9
6.	Buix	8	2	0	0	0	0	6	77	103	-26	6
7.	Léchelles Coyotes	8	0	0	0	0	0	8	17	194	-177	0
NVCE Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	8	7	0	0	0	0	1	153	26	127	21
2.	Bassecourt Eagles	8	6	0	0	0	0	2	102	47	55	18
3.	Gekkos Gerlafingen	5	5	0	0	0	0	0	87	16	71	15
4.	Wolfurt Walkers	10	5	0	0	0	0	5	127	64	63	15
5.	Down Shakers Oberbipp	9	2	0	0	0	0	7	42	143	-101	6
6.	JB Wiggertal United	7	1	0	0	0	0	6	32	118	-86	3
7.	MJ Bienne-La Neuveville	7	1	0	0	0	0	6	36	165	-129	3
NVCE Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	9	9	0	0	0	0	0	125	48	77	27
2.	Sorengo	8	4	0	0	1	0	3	50	30	20	13
3.	Sayaluga Cadempino Lugano	7	4	0	0	0	0	3	97	58	39	12
4.	Fight Pigs Gersau	8	4	0	0	0	0	4	88	64	24	12
5.	Wollerau	6	2	0	1	0	0	3	54	32	22	8
6.	Novaggio Twins	7	2	0	0	0	0	5	33	60	-27	6
7.	MGI Rangers Eagles	7	0	0	0	0	0	7	19	174	-155	0
MINI Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Neuveville	13	10	1	0	0	0	2	112	34	78	32
2.	Buix	12	10	0	0	0	0	2	150	41	109	30
3.	Ajoie a	10	9	0	0	0	0	1	127	18	109	27
4.	Rossemaison a	10	6	0	0	0	0	4	109	45	64	18
5.	Bassecourt Eagles	11	4	0	0	0	1	6	59	83	-24	13

6.	Ajoie b	10	3	0	0	0	0	7	60	104	-44	9
7.	Bienne	10	3	0	0	0	0	7	64	124	-60	9
8.	Courroux Wolfies	12	3	0	0	0	0	9	42	137	-95	9
9.	Rossemaison b	10	0	0	0	0	0	10	13	150	-137	0

MINI Gr. B

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye	11	9	0	0	0	0	2	163	81	82	27
2.	Givisiez a	12	9	0	0	0	0	3	155	52	103	27
3.	Dzos Volants	10	8	0	0	0	0	2	144	67	77	24
4.	La Tour	12	6	0	0	0	0	6	83	104	-21	18
5.	Rolling Aventicum	12	5	0	0	0	0	7	99	128	-29	15
6.	Léchelles Coyotes	11	4	0	0	0	0	7	57	107	-50	12
7.	Aire-la-Ville	10	3	0	0	0	0	7	66	105	-39	9
8.	Givisiez b	12	1	0	0	0	0	11	36	159	-123	3

MINI Gr. C

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wolfurt Walkers	11	11	0	0	0	0	0	252	39	213	33
2.	JB DS Oberbipp	8	6	0	0	0	1	1	88	43	45	19
3.	Wollerau	10	4	0	0	0	0	6	102	89	13	12
4.	Gekkos Gerlafingen	6	3	1	0	0	0	2	41	59	-18	11
5.	Z-Fighters Oberrüti-Sins	8	3	0	0	0	0	5	41	92	-51	9
6.	Hurricanes Lenzburg	10	2	0	0	0	0	8	37	109	-72	6
7.	JB Wiggertal United	7	0	0	0	0	0	7	29	159	-130	0

MINI Gr. D

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	13	13	0	0	0	0	0	202	62	140	39
2.	Novaggio Twins	9	6	0	0	0	0	3	95	57	38	18
3.	Sorengo	11	6	0	0	0	0	5	105	87	18	18
4.	MGI Vedeggio	10	5	0	0	0	0	5	98	71	27	15
5.	Sayaluca Cadempino Lugano	10	1	0	0	0	0	9	71	126	-55	3
6.	Rangers Lugano	9	0	0	0	0	0	9	26	194	-168	0

SWISS CUP SNR Gr. U

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	29	13	16	6
2.	Givisiez	2	2	0	0	0	0	0	27	16	11	6
3.	MS Bienne-La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	14	26	-12	0
4.	Rolling Aventicum	2	0	0	0	0	0	2	15	30	-15	0

SWISS CUP SNR Gr. V

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Red Rocks Rothenfluh	1	1	0	0	0	0	0	12	3	9	3
2.	Laupersdorf	1	1	0	0	0	0	0	7	4	3	3
3.	Langnau Stars	1	1	0	0	0	0	0	9	7	2	3
4.	Zofingen Black Panthers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Oensingen Roadrunners	3	0	0	0	0	0	3	14	28	-14	0

SWISS CUP VET Gr. R

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rothrist	2	2	0	0	0	0	0	25	12	13	6
2.	Bienne	2	1	0	0	0	0	1	13	14	-1	3
3.	Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	3
4.	Wine Skaters Twann	1	0	0	0	0	0	1	9	16	-7	0

SWISS CUP VET Gr. S

		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	14
2.	Capolago Flyers	5	4	0	0	0	0	1	52	28	24	12
3.	Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	10
4.	Rangers Lugano	4	3	0	0	0	0	1	31	22	9	9
5.	COB Unicorns	4	1	0	0	0	0	3	19	30	-11	3
6.	Novaggio Twins	5	1	0	0	0	0	4	38	40	-2	3
7.	Eagles Vedeggio	4	0	0	0	0	0	4	15	76	-61	0

3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

3.1 Etat des suspensions au **15.08.2024** à **12:00**

Verbleibende Suspensionen vom **15.08.2024** um **12:00 Uhr**

Sospensioni alle ore **12:00 del 15.08.2024**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
213343	HEBERT	Nathan	J	Rolling Aventicum	JNW49	7	24	JNR
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	7	24	2L
212200	ORIENTAL	Kellian	A	Bienne	B59	6	24	LNB
218142	PECLAT	Maxence	J	Givisiez (Lic. B)	JNW39	4	24	JNR
221521	PYTHON	Aurélien	N	Dzos Volants	NVCA25	4	24	NVCE
2285	DESPONT	Pascal	A	Givisiez IIIb	DB94	3	24	2L
211169	SUTER	Yanik	A	Gekkos Gerlafingen	B59	3	24	LNB
217145	HOSTTETLER	Sami	J	Buix	JNW31	3	24	JNR
223980	MAITRE	Solan	N	Bassecout Eagles	NVCB21	2	24	NVCE
222235	TORCHE	Loris	N	Rolling Aventicum	NVCA18	2	24	NVCE
98409	PERRIN	Lionel	A	Rossemaison III	DA29	2	24	2L
220115	RAPPO	Maem	N	DS Oberbipp	NVCB41	1	24	NVCE
219998	VOLERY	Kentin	J	La Broye	JNW10	1	24	JNR
218070	POCHON	Nolan	N	Givisiez	NVCA14	1	24	NVCE
223725	MOROU	Yohan	A	Aire-la-Ville	A47	1	24	LNA
203504	GERBER	Adrian	A	Laupersdorf	CB46	1	24	1L
202738	LÜTHI	Jonas	A	Bienne	B59	1	24	LNB
10108	TORTI	Pascal	O	Buix	A50	1	24	LNA

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF /CR*
----	--------------	--------	-------------------	-------------------------------

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**

Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

4. Prochains matchs du 16.08 au 22.08.2024

Nächste Spiele vom 16.08 bis zum 22.08.2024

Prossime partite del 16.08 al 22.08.2024

LNA / NLA

A72	17.08.2024 - 18:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Aire-la-Ville	Palamondo, Cadempino
A73	17.08.2024 - 17:30	Buix	- La Tour	Place de la Valatte, Buix
A74	17.08.2024 - 18:00	Léchelles Coyotes	- Rothrist	Place des Sports, Léchelles
A75	17.08.2024 - 17:00	Rossemaison	- Malcantone	Forum BIWI, Rossemaison

LNB / NLB

B71	17.08.2024 - 19:00	Bienne	- Oensingen Roadrunners	Mettmoos - Bienne
B72	17.08.2024 - 17:00	Novaggio Twins	- Rossemaison II	Viale Gisora, Novaggio
B73	16.08.2024 - 19:45	Ajoie	- Buix II	En Combas, Fontenais
B74	16.08.2024 - 19:30	Gekkos Gerlafingen	- Courroux Wolfies	Sportfeldstrasse, Gerlafingen

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA61	17.08.2024 - 16:00	Bienne II	- Dzos Volants I	Mettmoos, Mettmoos - Bienne
CA75	16.08.2024 - 20:00	La Neuveville I	- Givisiez II	Pré de la Tour, La Neuveville

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA54	21.08.2024 - 19:30	Bienne III	- Buix III	Sahligut - Bienne
DA59	17.08.2024 - 20:00	Buix III	- Bassecourt Eagles IIa	Place de la Valatte, Buix
DA60	19.08.2024 - 19:45	Ajoie IIa	- Courroux Wolfies II	En Combas, Fontenais
DB43	17.08.2024 - 14:30	Léchelles Coyotes IIIb	- Roller LS	Place des Sports, Léchelles
DB104	20.08.2024 - 20:00	La Roche II	- Estavayer	Centre sportif, La Roche
DB110	16.08.2024 - 20:30	Givisiez IIIa	- Dzos Volants II	Real Sports Arena, Givisiez
DB112	17.08.2024 - 17:00	Rolling Aventicum III	- Aire-la-Ville III	Place des Sports, Avenches
DB113	18.08.2024 - 10:30	Givisiez IIIb	- La Roche II	Real Sports Arena, Givisiez
DB114	17.08.2024 - 17:00	Estavayer	- Léchelles Coyotes IIIa	Sous le Château, Estavayer-le-Lac
DB119	21.08.2024 - 20:00	Murist/Montet Black Tigers	- Givisiez IIIa	Centre sportif, Le Rosset, Murist
DC11	20.08.2024 - 19:30	Wollerau Ib	- Wollerau Ia	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
DC23	16.08.2024 - 19:45	Red Rocks Rothenfluh	- Rothrist II	Untere Etmatten, Rothenfluh
DC32	18.08.2024 - 14:00	Wollerau Ia	- Wollerau Ib	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

SC402	10.08.2024 - 17:30	Syaluca Cadempino Lugano	- Rothrist	Palamondo, Cadempino
JNO41	17.08.2024 - 18:00	Wollerau	- Novaggio Twins	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
JNO44	21.08.2024 - 20:00	Rossemaison	- JB Wiggertal United	Forum BIWI, Rossemaison
JNW41	18.08.2024 - 14:00	MJ Bienne-La Neuveville	- Dzos Volants	Sahligut - Bienne
JNW42	18.08.2024 - 16:00	Ajoie	- Rolling Aventicum	En Combas, Fontenais
JNW43	22.08.2024 - 20:00	Givisiez	- La Broye	Real Sports Arena, Givisiez
JNW44	18.08.2024 - 10:30	Buix	- Bassecourt Eagles	Place de la Valatte, Buix

NOVICE / NOVIZEN / NOVICI

NVCB09	17.08.2024 - 13:30	Gekkos Gerlafingen	- JB Wiggertal United	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
--------	--------------------	--------------------	-----------------------	-------------------------------

MINIS

MNA53	21.08.2024 - 18:00	Rossemaison a	- Rossemaison b	Forum BIWI, Rossemaison
MNA55	17.08.2024 - 10:00	Bienne	- Ajoie a	Mettmoos - Bienne
MNA56	18.08.2024 - 10:30	Courroux Wolfies	- Bassecourt Eagles	Centre sportif Bellevie, Courroux
MNA61	17.08.2024 - 11:00	Ajoie b	- La Neuveville	En Combas, Fontenais
MNB37	17.08.2024 - 10:00	Aire-la-Ville	- La Tour	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
MNC08	17.08.2024 - 10:00	Gekkos Gerlafingen	- JB Wiggertal United	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
MNC36	18.08.2024 - 10:00	JB Wiggertal United	- Z-Fighters Oberrüti-Sins	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen

SWISS CUP

SC502	18.08.2024 - 15:00	Buix	- Sayaluca Cadempino Lugano	Place de la Valatte, Buix
-------	--------------------	------	-----------------------------	---------------------------

SWISS CUP SNR

SNV05	21.08.2024 - 19:45	Zofingen Black Panthers	- Red Rocks Rothenfluh	BZZ, Strengelbachstr., Zofingen
-------	--------------------	-------------------------	------------------------	---------------------------------

5. Décisions du département technique

Entscheide durch die Technische Kommission

Decisioni del Dipartimento Tecnico

Décision CT 15/2024

15.08.2024 – DB105 Aire-la-Ville III – Givisiez IIIb 05-00 Forfait

L'équipe de Givisiez IIIb (2L) a averti le département technique et l'équipe de Aire-la-Ville III qu'elle ne pouvait pas participer au match susmentionné par manque d'effectifs.

Décision :

L'équipe de Givisiez IIIb (2L) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 700.00 (art. 3.2 K et 3.2 N DTA)

Résultat:

Le résultat du match DB105 Aire-la-Ville III – Givisiez IIIb 05-00 Forfait.

Protêt CT 03/2024

15.06.2024 – B57 Buix II – Capolago Flyers 04-05

Buix II a posé protêt à 60'00" pour une faute technique à 47'45".

Celui-ci a été confirmé à la fin du match par le capitaine.

La caution de 200.00 a été versée le premier jour ouvrable suivant le dépôt de protêt.

Le protêt a donc été traité par le département technique.

Décision :

Le protêt est refusé car **pas** déposé avant la reprise de jeu à 47'45". La décision détaillée a été envoyée aux équipes.

Résultat :

Buix II – Capolago Flyers 04-05 est confirmé

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 21/2024** sera publié le **jeudi** 22.08.2024.

Das nächste **OB 21/2024** wird am **Dienstag**, den 22.08.2024 veröffentlicht.

BO 21/2024 sarà pubblicato **giovedì** 22.08.2024.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique

Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	CHEVALLEY André
Buix	POUILLY Arthur	KOULMEY Grégory
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	MOREL Michael	BUCHS Olivier
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel
Rolling Aventure	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	MARCHAND Gauthier
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	MAILLARD Tanguy
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	PIFFER Valentino
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even



FSIH/DT – SIHV/TD 15.08.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission**Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat**

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

1. Carton rouge Code N pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)

2. Carton rouge Code O suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

1.Cartellino rosso- codice N nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)

2.Cartellino rosso codice O sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

1.Karte rot- Code N Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)

2.Karte rot Code O Ausschluss für das nächste Spiel